

Chambre des Représentants

SESSION 1964-1965

19 MARS 1965

PROJET DE LOI

établissant certaines relations entre les régimes
de pensions du secteur public et ceux du secteur
privé.

AMENDEMENT

PRÉSENTÉ PAR M. SAINTRAINT.

[En remplacement de l'amendement distribué antérieurement
(Doc. n° 989/2, page 3.)]

Titre IIbis (nouveau).

Sous un titre IIbis (nouveau), insérer un article 39bis
(nouveau), libellé comme suit :

Titre IIbis.

« Affiliation au régime de pension de l'Office de sécurité
sociale d'outre-mer au cours de certaines périodes qui ont
suivi l'éloignement du secteur public ou privé d'Afrique.

Art. 39bis (nouveau).

Entre la date de leur retour et celle de leur reclassement
et dans les conditions qui seront fixées par le Roi, les per-
sonnes de nationalité belge, bénéficiaires de l'arrêté royal du
21 mai 1964 portant coordination des lois relatives au per-
sonnel d'Afrique ou assujetties au régime des pensions des
employés du Congo Belge et du Ruanda-Urundi, rapatriées
d'Afrique en raison des événements ayant suivi l'accession
à l'indépendance des territoires belges d'Afrique, sont cen-
sées avoir participé au régime d'assurance vieillesse et survie
institué par la loi du 17 juillet 1963.

Voir :

989 (1964-1965) :

- N° 1 : Projet transmis par le Sénat.
- N° 2 : Amendements.

Kamer van Volksvertegenwoordigers

ZITTING 1964-1965

19 MAART 1965

WETSONTWERP

tot vaststelling van een zeker verband tussen de
pensioenstelsels van de openbare sector en deze
van de privé-sector.

AMENDEMENT

VOORGESTELD DOOR DE HEER SAINTRAINT.

[Ter vervanging van het vroeger rondgedeelde amendement
(Stuk n° 989/2, blz. 3.)]

Titel IIbis (nieuw).

Een artikel 39bis (nieuw) invoegen onder een titel IIbis
(nieuw), die luidt als volgt :

Titel IIbis.

« Aansluiting bij de pensioensregeling van de Dienst
voor de Overzeese Sociale Zekerheid gedurende sommige
perioden na de verwijdering uit de diensten in de open-
bare of particuliere sector in Afrika.

Art. 39bis (nieuw).

De personen van Belgische nationaliteit, die aanspraak
maken op het koninklijk besluit van 21 mei 1964 houdende
coördinatie van de wetten betreffende het personeel in
Afrika, of onderworpen zijn aan de pensioensregeling van
de werknemers van Belgisch-Congo en Ruanda-Urundi en
die ingevolge de gebeurtenissen na de onafhankelijkheid
van de Belgische gebieden in Afrika zijn gerepatriëerd,
worden geacht te hebben bijgedragen in de bij de wet van
17 juli 1963 geregelde ouderdoms- en overlevingsverzeke-
ring.

Zie :

989 (1964-1965) :

- N° 1 : Ontwerp door de Senaat overgezonden.
- N° 2 : Amendementen.

A cet effet, le Trésor verse à l'Office de sécurité sociale d'outre-mer une somme égale à la différence entre, d'une part, les cotisations prévues pour l'assurance vieillesse et survie, calculées sur base de la cotisation maximum fixée par les articles 15 et 19 de la loi du 17 juillet 1963 en ce qui concerne les 12 premiers mois de la période considérée et sur base de la moitié de cette cotisation en ce qui concerne les mois suivants, et, d'autre part, la partie des cotisations qui auraient été versées audit Office pour la même période, affectée à l'assurance vieillesse et survie. Le versement est majoré des intérêts prévus par l'article 16 de la loi du 17 juillet 1963.

La période pour laquelle le versement prévu par le présent article est effectué ne donne pas lieu à attribution d'une pension à charge du régime de pension des ouvriers, des employés ou des marins. »

Te dien einde stort de Schatkist aan de Dienst voor Overzeese Sociale Zekerheid een bedrag dat gelijk is aan het verschil tussen, enerzijds, de voor de ouderdoms- en overlevingsverzekering bepaalde bijdragen die vastgesteld zijn op basis van de in de artikelen 15 en 19 van de wet van 17 juli 1963 bepaalde maximumbijdrage voor de eerste twaalf maanden van de betrokken periode en op basis van de helft van deze bijdrage voor de volgende maanden, en anderzijds, het voor de ouderdoms- en overlevingsverzekering bestemde gedeelte van de bijdragen die aan voornoemde Dienst gestort zouden zijn voor dezelfde periode. De storting wordt met de in artikel 16 van de wet van 17 juli 1963 bepaalde intresten verhoogd.

De periode waarvoor de in dit artikel bepaalde storting wordt verricht, komt niet in aanmerking voor de toekenning van een pensioen ten laste van de pensioensregeling voor arbeiders, bedienden of zeelieden. »

A. SAINTRAINT.
